

PROPOSTA de Convenio entre o Concello da CORUÑA e ASOCIACION AGALURE

Na Coruña a -----

REUNIDOS:

Dunha parte, D^a Inés Rey García, alcaldesa do Concello da Coruña, que actúa en nome e representación do Concello da Coruña, con CIF P1503000J, de conformidade co que dispoñen o artigo 61 da Lei 5/1997, de 22 de xullo, de Administración Local de Galicia; e o artigo 124 da Lei 7/1985, de 2 de abril, reguladora das Bases de Réxime Local.

E doutra parte, D. Francisco Luis Gil Sánchez, maior de idade, provisto do D.N.I. nº 32826808N, en calidade de Presidente de **ASOCIACIÓN AGALURE** e domicilio fiscal en Avda. Glasgow, 10 de A Coruña.

As dúas partes recoñécense entre si a capacidade xurídica suficiente e o poder bastante para obrigarse neste convenio e, para este efecto,

EXPOÑEN:

1. Que o Concello da Coruña, para a xestión dos seus intereses e no ámbito das súas competencias, poderá promover actividades e prestar servizos públicos que contribúan a satisfacer as necesidades e aspiracións da comunidade veciñal. En todo caso, exercerá competencias nos termos da lexislación do Estado e das Comunidades Autónomas en materia de actividades sociais (art. 25 LBRL).

2. Que a Lei Xeral de Subvencións, no seu artigo 2.1, entende por subvención toda disposición monetaria realizada polas entidades que integran a Administración Local a favor de persoas públicas o privadas e que cumpra os seguintes requisitos: que a entrega realícese sen contraprestación directa dos beneficiarios, que a entrega estea suxeita ao cumprimento dun determinado obxectivo, e á realización dunha actividade, debendo o beneficiario cumprir as obrigas materiais e formais que se estableceron e que o proxecto financiado teña por obxecto o fomento dunha actividade de utilidade pública o interese social o de promoción dunha finalidade pública.

3. Que **ASOCIACION AGALURE** é unha entidade sen ánimo de lucro que establece nos seus Estatutos que o seu obxecto e finalidade é ofrecer á sociedade un recurso socio-sanitario abordando a enfermidade da ludopatía a través de actuacións preventivas e de atención terapéutica así como de apoio e integración social, mediante un equipo dirixido por profesionais cualificados e debidamente titulados.

4. Que **ASOCIACION AGALURE** é unha agrupación privada que por razón da actividade non queda en relación de dependencia respecto do Concello polo que este non é responsable nin directa nin subsidiariamente dos danos, tanto materiais como persoais o morais que, por acción u omisión de calquera clase poidan producirse durante o desenvolvemento da actividade.

5. Que o Concello da Coruña entende que a actividade da **ASOCIACION AGALURE** é de interese social para o conxunto da comunidade e, en consecuencia, o orzamento municipal para o ano 2019 recolle unha subvención de carácter nominativo a favor desta entidade por un importe de cinco mil euros (5.000,00 €), gasto imputable á partida 51.231.48050, coa finalidade de contribuír á realización das seguintes actividades: “Contribución ao financiamento das actuacións preventivas e de atención terapéutica sí como de apoio e integración social, mediante un equipo dirixido por profesionais cualificados e debidamente titulados”.

6. Que a Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións, dispón no seu artigo 22.2 que poderán concederse de forma directa as subvencións recolleitas nominativamente nos orzamentos, nos termos establecidos nos convenios e na normativa reguladora destas subvencións, e no artigo 28 establece que os convenios serán o instrumento habitual para canalizar estas subvencións.

7. Que podendo iniciarse o procedemento de concesión de oficio o a petición da entidade interesada, **ASOCIACION AGALURE**, a requirimento municipal, presentou en data 07/06/2019 no Rexistro a documentación necesaria para a subscrición do convenio. Á vista da documentación presentada, e dos documentos acreditativos de cumprimento dos requisitos esixidos pola Lei 38/2003, de 17 de novembro, xeral de subvencións e a Ordenanza Xeral de Subvencións do Área de Benestar do Concello da Coruña, a Tenenta de Alcaldesa Responsable da Área de Igualdade, Benestar Social e Participación, por delegación da Xunta de Goberno Local, (Acordo 28-6-2019 BOP 3-7-2019), resolveu autorizar o gasto e conceder a **ASOCIACION AGALURE**, unha subvención para contribuír ao financiamento das actividades financiadas por importe de cinco mil euros (5.000,00 €), gasto imputable á partida 51.231.48050 do Orzamento Municipal en vigor, e subscribir un convenio de colaboración entre ambas as entidades, co fin de colaborar na consecución do fin social descrito.

Unha vez comprobado o cumprimento dos requisitos establecidos no art. 5 da Ordenanza Xeral de Subvencións por parte da **ASOCIACION AGALURE** e por todo o exposto, as dúas partes acordan a firma do presente convenio con suxeición ás seguintes

CLÁUSULAS

PRIMEIRA- Obxecto da axuda e período de realización da actividade

O obxecto do presente convenio é establecer as bases de colaboración entre o Concello da Coruña e a **ASOCIACION AGALURE**, coa finalidade de contribuír á realización das seguintes actividades:” Contribución ao financiamento das actuacións preventivas e de atención terapéutica sí como de apoio e integración social, mediante un equipo dirixido por profesionais cualificados e debidamente titulados”, que se desenvolverá durante o exercicio 2019.

SEGUNDA.- Obrigas do Concello

O Concello compromete achegar a **ASOCIACION AGALURE** a cantidade de cinco mil euros (5.000,00 €), con cargo á aplicación orzamentaria 51.231.48050.

TERCEIRA.- Financiamento da actividade

A actividade financiarase coa achega municipal establecida na cláusula segunda deste convenio.

En relación co art. 32 do Regulamento da LGS enténdese que o Orzamento Xeral do Concello estableceu a achega municipal como un importe certo sen referencia a unha porcentaxe o fracción do custo total e que, en consecuencia, queda a conta do beneficiario a diferenza de financiamento necesario para a total execución da actividade subvencionada.

Se o custo total da actividade é inferior ao importe do financiamento público, procederá ó reintegro desta polo importe que pase o custo total da actividade, de acordo co art. 32.2 do Regulamento da Lei 38/2003, de 17 de novembro, Xeral de Subvencións, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de xullo.

Esta subvención será compatible con outras subvencións, axudas, ingresos o recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera administración o ente público o privado, sempre que non supérese o custo da actividade subvencionada, sen prexuízo do que poidese establecer a normativa reguladora de devanditas subvencións o axudas.

De conformidade co disposto no art. 34 do Regulamento da LGS, sendo compatible dita achega con outras subvencións, no caso de que se produza exceso das subvencións percibidas de distintas entidades públicas respecto ao custo total da actividade e fosen compatibles entre se, o beneficiario deberá reintegrar o exceso a favor das entidades concedentes en proporción ás subvencións concedidas por cada unha delas. No caso de que o Concello advirta o exceso de financiamento esixirá o reintegro polo importe total do exceso ata o límite da subvención abonada en virtude deste Convenio.

A achega municipal non poderá superar o déficit resultante do orzamento inicial en que se reflecta o financiamento previsto, no momento da concesión, o déficit final da actividade, no momento da xustificación.

CUARTA.- Obrigas do beneficiario

A entidade comprométese a que todo o persoal adicado á realización das actividades que impliquen contacto habitual con menores cumple co requisito previsto no artigo 13.5 da Lei Orgánica 1/1996, de 15 de xaneiro de Protección Xurídica do Menor, asinando a declaración responsable que está incluída no formulario de solicitude.

ASOCIACION AGALURE, comprométese a destinar os fondos achegados polo Excmo. Concello da Coruña á finalidade contemplada, que se desenvolverá no exercicio 2019 e a presentar a documentación xustificativa da mesma nos termos establecidos nas cláusulas deste Convenio.

ASOCIACION AGALURE comunicará por escrito e motivadamente nun prazo máximo dun mes dende a notificación da concesión da subvención no Rexistro Xeral de Entrada do Concello calquera modificación dos datos identificativos do proxecto o dos aspectos substanciais dos obxectivos do mesmo, para a súa aprobación.

ASOCIACION AGALURE comprométese a comunicarlle ao Concello, por escrito e nun prazo máximo dun mes dende que teñan coñecemento da súa concesión, a obtención doutras subvencións, axudas, ingresos o recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera outra Administración Pública, entes públicos o privados, nacionais o internacionais, que financien as actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse, en todo caso, con anterioridade á xustificación da aplicación dada aos fondos percibidos.

ASOCIACION AGALURE comprométese a conservar os documentos xustificativos da aplicación dos fondos recibidos, en tanto poidan ser obxecto das actuacións de comprobación e control.

ASOCIACION AGALURE comprométese a reintegrar os fondos percibidos nos supostos que procedan.

ASOCIACION AGALURE comprométese ao cumprimento estrito das disposicións en vigor o que se diten durante a vixencia deste convenio, incluído convenio colectivo do sector, no que se refire ao pago de xornais mínimos por categorías profesionais, cotas da Seguridade Social, mutualismo laboral, etc. O persoal a empregar para a realización da finalidade do proxecto subvencionado non terá ningunha relación laboral con este Concello. O Concello estará facultado para levar a cabo a inspección do cumprimento desta obriga.

ASOCIACION AGALURE comprométese a ter ao día baixo a súa responsabilidade cantas licenzas e autorizacións de organismos competentes en materia de sanidade, traballo, educación, facenda o calquera outros, precísense para o desenvolvemento da actividade.

En todas as acción, publicidades o presentación pública que se deriven da execución do convenio, deberá facerse constar de maneira expresa a colaboración que presta o Concello da Coruña, debendo incorporarse de forma visible o logotipo do Concello da Coruña.

QUINTA.- Gastos subvencionables

Considéranse gastos subvencionables aqueles que de xeito indubidable respondan á natureza da actividade obxecto da subvención como gastos de persoal, gastos de profesionais, subministracións e servizos efectuados por provedores, etc... En todo caso, debe acreditarse fehacemente no correspondente xustificante de gasto que o mesmo está directamente relacionado coa actividade. Considerarase gasto realizado o que foi efectivamente pagado con anterioridade á finalización do período de xustificación.

Só serán subvencionables gastos correntes realizados no período de vixencia do convenio, incluíndo os efectuados con anterioridade á súa firma. Non serán subvencionables os gastos de investimento nin os de natureza inventariable.

En ningún caso o custo de adquisición dos gastos subvencionables poderá ser superior ao valor de mercado. E ademais non poderá contratarse polos beneficiario servizos o subministracións con persoas o entidades vinculadas co primeiro, salvo que concorran as seguintes circunstancias:

Que a contratación se realice de acordo coas condicións normais de mercado

Que se obteña a previa autorización do órgano concedente do seguinte modo:

Solicitud por parte do interesado con carácter previo á execución da actividade subvencionada.

Acordo do órgano concedente, anterior á execución da actividade subvencionada, estipulando terceiro/s co que se contratará e o/os servizos/s que se recibe/n.

Poderase subcontratar ata o 50% da actividade subvencionada. Porén, o réxime de subcontratación suxeitarase ao seguintes límites:

No caso de subcontratacións con entidades que non sexan vinculadas e nos supostos previstos nos apartados a), b),c) e e) do artigo 29.7 da LXS, non se admitirá a subcontratación en ningún caso.

No caso de subcontratacións con entidades que non sexa con entidades vinculadas, para supostos distintos do apartado anterior e a subcontratación supere o 50% establecido nesta cláusula, admitiranse coma gasto subvencionable só ata o 50% do gasto que finalmente se considere subvencionable e sempre que non se incremente coa subcontratación o custe da actividade subvencionada agás que este incremento supoña un valor engadido a actividade que deberá ser acreditado. No caso de que a subcontratación supere o 20% do importe da subvención e exceda de 60.000,00 euros é preciso que se autorice o gasto previamente polo órgano concedente da subvención e que se formalice por escrito.

No caso de subcontratacións con entidades vinculadas, deben observarse os requisitos previstos nos apartados precedentes e ser obxecto a subcontratación de autorización polo órgano concedente da subvención E sempre que o importe subvencionable non exceda do custo incorrido pola entidade vinculada. A acreditación do custo realizarase non momento da xustificación nos mesmos termos establecidos para a acreditación dos gastos do beneficiario.

Non obstante o sinalado nos apartados anteriores, naqueles casos nos que o importe subcontratado supoña una porcentaxe significativa do conxunto do gasto avaliarase a posibilidade de non admitir o resto dos gastos por incumprimento do fin para o que se concedeu a subvención.

En relación cos gastos indirectos o gastos xerais da entidade serán subvencionables en función dos seguintes criterios:

No caso de que se financien actividades xerais da entidade, serán subvencionables ao 100% e debe xustificarse o gasto co correspondente xustificante e a acreditación do pago efectivo do mesmo, nos termos establecidos no presente convenio.

No caso de que se financien actividades o proxectos concretos da entidade, poderase imputar á conta xustificativa, gastos xerais da entidade sempre que tivesen relación coa actividade financiada, ata un 20% do orzamento da actividade presentado coa solicitude, o do gasto executado se é menor, acreditando os mesmos cos correspondentes xustificantes de gasto e a acreditación do pago efectivo dos mesmos. Con todo, a entidade poderá optar por imputar como gastos xerais ata un 10% do importe do gasto executado sen necesidade de presentar ningún xustificante. Neste caso non se poderán imputar na conta xustificativa ningún outro gasto de carácter xeral salvo que se acredite fehacientemente nos xustificantes de gastos de que se trata dun gasto directo e necesario para o desenvolvemento da actividade. En ningún caso caberá combinar ambas as posibilidades.

- Os gastos financeiros, os gastos de asesoría xurídica o financeira, os gastos notariais e rexistrais e os gastos periciais non poderán ser considerados gastos indirectos, sendo subvencionable so no caso de que se traten de gastos directamente relacionados coa actividade subvencionada e sexan imprescindibles para a adecuada preparación o execución da mesma. En ningún caso serán subvencionables os intereses deudores das contas bancarias, os intereses, os recargos e as sancións administrativas e penais nin os gastos de procedementos xudiciais

SEXTA.- Abono da subvención

Con carácter xeral, o recoñecemento de obrigação a favor do beneficiario e o pago da achega realizaranse tras a presentación e aprobación da xustificación nos termos establecidos neste convenio. Ditarase resolución declaratoria da perda de dereito ao cobro total o parcial da subvención no suposto de falta de xustificación o de concorrencia dalgunha das causas previstas no Art. 37 da LGS.

Tamén poderán realizarse pagos anticipados que supoñerán entregas de fondos con carácter previo á xustificación, como financiamento necesario para poder levar a cabo as actuacións inherentes á subvención. Neste caso, deberá ser solicitado expresamente pola entidade beneficiaria e deberá constituírse unha garantía do 2% do importe total da subvención, que se realizará mediante a retención do pago polo Concello, xa sexa sobre o primeiro pago anticipado o sobre varios ata alcanzar esta contía. Unha vez efectuada a debida xustificación e non existindo responsabilidade por parte da entidade beneficiaria, procederase á devolución da cantidade retida en concepto de garantía.

Non poderá realizarse o pago da subvención ao beneficiario en tanto non se ache ao corrente no cumprimento das súas obrigações tributarias co Concello e a Axencia Tributaria e fronte á Seguridade Social o sexa debedor por resolución de procedencia de reintegro.

SÉTIMA.- Xustificación

Finalizada a actividade, o ben cando a entidade realizase gastos por importe igual o superior ao orzamento presentado e, en todo caso, antes de que transcorran **dous meses** desde a finalización da vixencia do convenio, a entidade **ASOCIACION AGALURE** deberá presentar a seguinte documentación no Rexistro Xeral, para os efectos de xustificación:

Impreso de presentación de solicitude de xustificación. Xustificación de desviacións do balance con respecto ao orzamento inicial se procede, para comprobar a medida en que se axustou o balance ao orzamento inicial presentado. Neste sentido o importe da subvención está vinculado ao orzamento total da actividade e en ningún caso poderá ser superior ao déficit da mesma. No caso de que existan desviacións á baixa entre o balance e o orzamento inicial presentado, resolverase o reintegro da achega municipal unicamente polo importe que pase o custo total da actividade.

Certificado do Secretario da entidade, co VºBº do presidente, en que se desagregue por tipo de gasto, o importe total dos gastos xerais da entidade, no caso de que se imputen gastos xerais o indirectos a unha actividade concreta e certificación acerca das subvencións e demais ingresos xerados con motivo da actividade subvencionada con independencia do seu reflexo no balance.

Memoria que acredite que a actividade foi realizada e grao de cumprimento de obxectivos. O beneficiario deberá xustificar que realizou a actividade nos termos da memoria inicial presentada (anexo 1).

Balance de ingresos e gastos realizados con motivo da actividade subvencionada de maneira que se poida comprobar que se axustou ao orzamento inicial presentado, incluíndo as desviacións orzamentarias (anexo 2).

Relación clasificada e detallada dos gastos da actividade con indicación do acredor, NIF, núm. documento xustificativo, data de emisión, importe, concepto e data de pago.

Xustificárase preferentemente con facturas aínda que se poderán admitir outros documentos de igual valor probatorio admitidos no tráfico xurídico mercantil o con eficacia administrativa. As facturas e os documentos xustificativos de valor equivalente deberán reunir os requisitos establecidos no artigo 6 do Real Decreto 1619/2012, do 30 de novembro, polo que se aproba o Regulamento. No caso de presentar fotocopias para dar cumprimento ao Art. 73 do Regulamento de LGS, antes de facer a fotocopia deberá estenderse no orixinal da factura unha dilixencia na que se faga constar que a factura foi utilizada como xustificante de gasto para a obtención dunha subvención do servizo de subvención da Área de xustiza social e coidados (servizos sociais) deste Concello, dos gastos realizados no exercicio da actividade. No caso de facturas emitidas por persoas físicas por servizos profesionais a entidade beneficiaria vén obrigada á retención do (IRPF), nos límites e excepcións que establece a Lei e Regulamento do imposto o no seu caso, debendo acreditarse o ingreso na Axencia Tributaria cos modelos **111** e 190.

No caso de que a subvención outorgada teña destino ao pago de persoas físicas que presten servizos retribuídos, pago de premios o pago de axudas de custo, a entidade beneficiaria vén obrigada á retención do (IRPF), nos límites e excepcións que establece a Lei e Regulamento do imposto o no seu caso, disposicións regulamentarias en vigor, debendo acreditarse o ingreso na Axencia Tributaria cos modelos **111** e 190

No caso de imputarse **gastos de persoal**: nóminas e será obrigatoria a presentación dos documentos TC1 e TC2 debidamente validados. O TC1 deberá estar selado pola oficina recadadora e/o ir acompañado de xustificante bancario, aínda no caso de que non se imputen custos de seguridade social. O modelo TC2 deberá ir asinado pola persoa autorizada en caso de confeccionarse telemáticamente polo Sistema REDE. Deberá achegarse o modelo **111** (Trimestral) e modelo 190 (Resumo Anual) acreditativo do pago á Axencia Tributaria das retencións practicadas a traballadores suxeitos ao IRPF.

Os 3 orzamentos que, en aplicación do artigo 31.3 da Lei Xeral de Subvencións debe solicitar o beneficiario cando o importe do gasto subvencionable supere a contía de 40.000 euros no suposto de custo por execución de obra, o de 15.000 euros no caso de subministración de bens de equipo o prestación de servizos.

Acreditación do pago efectivo de cada un dos gastos. Só se considera gasto realizado o que foi efectivamente pagado con anterioridade á finalización do período de xustificación

Admitíranse pagos en efectivo por importes de ata 500 euros. No caso de que o pago dun servizo estea fraccionado en varios pagos, o límite de 500 euros entenderase para o conxunto dos pagos correspondentes ao servizo, deberá achegarse recibo no que conste que ao emisor foille satisfeito o importe, con identificación da factura á que corresponde o ben que no propio xustificante de gasto o emisor do mesmo acredite responsablemente con un NIF e unha sinatura que recibiu o importe e a data na que o recibiu.

En consecuencia, para acreditar a realización do pago de gastos superiores á devandita cantidade o sistema será a transferencia bancaria o a domiciliación bancaria dos gastos, debendo acompañase á factura o xustificante de pago bancario (cartilla, extracto bancario, debo o movemento bancario). Se o pago se realiza mediante talón o cheque deberá achegarse ademais fotocopia do mesmo, e igualmente extracto o movemento bancario, que acredite que o destinatario fixo efectivo o mesmo.

Todos os pagos relacionados coa finalidade deste convenio estimáse aconsellable que se realicen, preferentemente dende unha única conta bancaria da entidade, non podendo subvencionarse pagos realizados con cargo a contas cuxo titular non sexa a entidade.

Tamén se considerará efectivamente pagado o gasto, coa cesión de crédito do dereito de cobro da subvención a favor dos acredores por razón do gasto realizado o coa entrega aos mesmos dun efecto mercantil, garantido por unha entidade financeira o compañía de seguros.

O Concello resérvase o dereito para comprobar, polos medios que estime oportunos, que a xustificación é correcta. Por tanto, o beneficiario quedará obrigado a facilitar canta información lle sexa requirida polo servizo xestor, a Intervención Xeral e os órganos competentes en censura de contas.

OITAVA.- Reintegro

Procederáse ó reintegro das cantidades percibidas e a esixencia do interese de demora correspondente dende o momento do pago da subvención ata a data en que se acorde a procedencia do reintegro, nos seguintes casos:

- A obtención da subvención falseando as condicións requiridas para iso o ocultando aquelas que a impediron.
- Incumprimento total o parcial do obxectivo, da actividade, do proxecto o a non adopción do comportamento que fundamentan a concesión da subvención.
- Incumprimento da obriga de xustificación o a xustificación insuficiente nos termos establecidos neste Convenio.
- Incumprimento da obriga de adoptar as medidas de difusión contidas na cláusula terceira deste Convenio
- Resistencia, escusa, obstrución o negativa ás actuacións de comprobación e control financeiro previstas nos artigos 14 e 15 da Lei Xeral de Subvencións, así como o incumprimento das obrigas contables, rexistrais o de conservación de documentos cando diso derívese a imposibilidade de verificar o emprego dado aos fondos percibidos, o cumprimento do obxectivo, a realidade e regularidade das actividades subvencionadas, o a concorrencia de subvencións, axudas, ingresos o recursos para a mesma finalidade procedentes de calquera Administracións o entes públicos o privados, nacionais, da Unión Europea o de organismos internacionais.
- En caso da concorrencia de subvencións, axudas, ingresos o recursos para a mesma finalidade procedentes de calquera Administracións o entes públicos, nacionais, da Unión Europea o de organismos internacionais, cando o importe do financiamento público supere o custo da actividade, no importe do exceso producido.

- No caso de xustificar fora do prazo sinalado na cláusula sexta, e tralo requirimento efectuado dacordo co sinalado no artigo 70.3 do regulamento da LXS.

- E os demais supostos previstos na Lei Xeral de Subvencións e na Ordenanza Xeral do Area de Benestar

NOVENA.- Vixencia do convenio

A vixencia deste convenio será dende o 1 de xaneiro ata o 31 de decembro de 2019

DÉCIMA.- Causas de Resolución do Convenio

Será causa de resolución do presente convenio o mutuo acordo entre as partes, así como a denuncia de incumprimento de calquera das cláusulas mediante preaviso comunicado de forma fehaciente no prazo dun mes desde que aquel fose detectado

UNDÉCIMA.- Responsabilidade

ASOCIACION AGALURE queda sometida a responsabilidade e réxime sancionador establecido no art. 40 do Real Decreto Lexislativo 2/2004, de 5 de marzo, polo que se aproba o texto refundido da Lei Reguladora de Facendas Locais.

DUODÉCIMA.- Natureza

Este convenio ten carácter administrativo e rexerase polas normas que serviron de base a concesión da subvención e polo establecido na lexislación vixente na materia. As posibles cuestións litixiosas o controversias a que poida dar lugar a aplicación, interpretación, modificación, efectos e resolución do presente convenio, serán resoltas, de conformidade co disposto na Lei 29/1998, de 13 de xullo, Reguladora da Xurisdición Contencioso-Administrativa. Ambas as partes sométense expresamente á xurisdición dúas Tribunais desta capital, para o que **ASOCIACION AGALURE** renuncia expresamente ao foro do seu propio xuíz e domicilio.

No disposto neste convenio, será de aplicación a Lei 38/2003, Xeral de Subvencións, e a súa Regulamento; a Lei 9/2007, de Subvencións de Galicia; e a Ordenanza Xeral de Subvencións do Área de Benestar do Concello da Coruña.

En proba de conformidade, asinamos este convenio, en exemplar triplicado e para un só efecto, no lugar e na data que figura no encabezamiento.

A Alcaldesa,

O Presidente

Inés Rey García

Francisco Luis Gil Sánchez